
Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----------|
| Sprache | 2 |
| Grundlegendes zur Sprache | 2 |
| Sprachniveau und Zertifikate | 2 |
| Sprachkurse | 2 |
| Integrationskurse | 3 |
| Berufssprachkurse (DeuFöV) | 4 |
| Ehrenamtliche Sprachangebote | 5 |
| Sprachcafés | 6 |
| Online Sprachkurse und Online Studium | 6 |
| Verdolmetschung | 7 |
| Sprachmittlungsinitiative | 8 |
| Hilfsmittel zur Verständigung | 8 |

Sprache

Grundlegendes zur Sprache

Um in Deutschland eine Arbeit zu finden und generell zurechtzukommen, müssen Sie Deutsch lernen. Hier finden Sie Möglichkeiten und Anlaufstellen für entsprechende Sprachkurse. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um Deutsch zu lernen. Der Aufenthaltsstatus hat einen Einfluss darauf, welche Möglichkeit Sie wählen können. Solange Sie selbst noch nicht gut genug Deutsch können, brauchen Sie Hilfe. Auch dafür finden Sie hier Ansprechpersonen.

Sprachniveau und Zertifikate

Sie können einen Deutschkurs besuchen. Es gibt sechs Niveaustufen: A1, A2, B1, B2, C1 und C2. Sie beginnen mit A1. Sie haben in Ihrer Muttersprache C2. Die sechs Stufen bedeuten im Detail:

A1: Anfänger / Anfängerin

Sie können einfache Wörter und Sätze verstehen und verwenden.

Sie können sich und andere vorstellen.

Sie können Fragen zur Person stellen.

Sie können Fragen beantworten.

Eine Person spricht langsam und deutlich. Sie können sich mit ihr unterhalten.

A2: Grundlegende Kenntnisse

Sie können Sätze und häufig gebrauchte Wörter verstehen.

Sie können sich in einfachen, alltäglichen Situationen verständigen. Sie können Ihre Herkunft, Ausbildung und Umgebung beschreiben.

B1: Fortgeschrittene Sprachverwendung

Sie können viel verstehen. Sie können etwas über vertraute Themen und persönliche Interessen sagen. Sie können über Erfahrungen und Ereignisse, Träume, Hoffnungen und Ziele sprechen.

Sie können zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

B2: Selbstständige Sprachverwendung

Sie können die wichtigsten Inhalte von komplexen Texten zu konkreten und abstrakten Themen verstehen. Sie verstehen in Ihrem Spezialgebiet auch Fachdiskussionen.

Sie können sich spontan und fließend mündlich verständigen. Sie können einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage mit Vor- und Nachteilen begründen.

C1: Fachkundige Sprachkenntnisse

Sie können viel von anspruchsvollen, längeren Texten verstehen. Sie erfassen auch implizite Bedeutungen.

Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern.

C2: (Annähernd) Muttersprachliche Kenntnisse

Sie können praktisch alles, was Sie lesen oder hören, mühelos verstehen.

Sie können Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen. Sie können Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Sie können sich spontan, sehr flüssig, genau und nuanciert ausdrücken.

Sprachkurse

Integrationskurse

In diesem Kurs lernen Sie Deutsch. Sie lernen mehr als nur die Grundlagen. Am Ende können Sie Deutsch auf dem Niveau B1 sprechen. Zusätzlich erfahren Sie etwas über die Kultur, die Politik und die sozialen Gepflogenheiten in Deutschland. Wenn Sie noch minderjährig sind, können Sie an einem speziellen Kurs für Jugendliche teilnehmen. Die Integrationskurse sind für Geflüchtete sowie für andere Zielgruppen, die soziale Leistungen beziehen, kostenlos.

Der Integrationskurs schließt mit den Prüfungen „Deutschtest für Zuwanderer“ (DTZ) und „Leben in Deutschland“ (LiD) ab.

Das [Jobcenter](#), das [Sozialamt](#) oder die [Ausländerbehörde](#) können Sie zur Teilnahme an einem Integrationskurs verpflichten. Sie wurden nicht verpflichtet? Sie möchten aber an einem Kurs teilnehmen? Dann können Sie den Integrationskurs beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) beantragen. Sie brauchen Unterstützung bei der Beantragung? Dann wenden Sie sich an Ihre Asylsozialberatung beziehungsweise an eine [Migrationsberatung](#). Dort unterstützt man Sie auch bei der Auswahl eines Integrationskursträgers.

Integrationskursberatung

Die kvhs Ammerland gGmbH bietet Integrationskurse an mehreren Orten im Landkreis Ammerland an.

 [+49 \(0\) 4488565177](tel:+49(0)4488565177)

 [+49 \(0\) 4488565131](tel:+49(0)4488565131)

 [+49 \(0\) 1774938695](tel:+49(0)1774938695)

 [+49 \(0\) 4488565170](tel:+49(0)4488565170)

Integrationskursberatung

Falls Sie Hilfe bei der Suche nach einem Integrationskurs benötigen können Sie sich an die Integrationskursberatung wenden. Sprechzeiten Integrationskursberatung

 Westerstede, Am Esch 10, Raum B220

 Montag 10:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:30 - 17:00 Uhr

(sowie nach Vereinbarung)

 Rastede, Oldenburger Straße 205

 Donnerstag 14:00-16:00 Uhr

(sowie nach Vereinbarung)

 Bad Zwischenahn, Schulstraße 5, Raum 1

 Montag 14:00-16:00 Uhr

(sowie nach Vereinbarung)

 Achtung: In den Ferien gelten andere Sprechzeiten!

Sprechen Sie uns gerne an.

Anbieter von Integrationskursen im Ammerland

- [Kreisvolkshochschule \(KVHS\) Ammerland](#)
- [Ländliche Erwachsenenbildung e.V.](#)

Berufssprachkurse (DeuFöV)

In diesem Kurs werden Sie Ihre Deutschkenntnisse verbessern. Sie lernen berufsbezogene Worte. Sie sind bereits berufstätig? Sie machen noch eine Ausbildung? Sie wollen bald anfangen zu arbeiten? Dann besuchen Sie diesen Kurs. Am besten haben Sie vorher bereits einen Integrationskurs besucht.

Wer kann am Berufssprachkurs teilnehmen?

Die Berufssprachkurse bauen auf den Integrationskursen auf. Sie dienen dem fortgeschrittenen Spracherwerb. Damit können Sie Ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt und Ausbildungsmarkt verbessern. Die Berufssprachkurse richten sich an

- Zugewanderte,
- EU-Bürgerinnen und EU-Bürger,
- Deutsche mit Migrationshintergrund,
- die ein bestimmtes Sprachniveau zur Berufsankennung oder für den Zugang zum Beruf benötigen
- in der Ausbildung sind oder eine Ausbildungsstelle suchen, arbeitsuchend gemeldet sind und/oder Arbeitslosengeld/ Bürgergeld bekommen
- oder eine Arbeit haben und deren Deutschkenntnisse nicht ausreichen, um den Arbeitsalltag zu meistern.
- Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die noch eine allgemeinbildende Schule besuchen, dürfen nicht teilnehmen. Studierende gehören ebenfalls nicht zur Zielgruppe.

Jeder dieser Kurse schließt mit einer Zertifikatsprüfung ab. Neben den Basiskursen gibt es verschiedene Spezialkurse mit unterschiedlichen Schwerpunkten.

Für die Teilnahme an einem berufsbezogenen Deutschkurs benötigen Sie eine Berechtigung oder Verpflichtung. Diese bekommen Sie entweder vom [Jobcenter](#) oder von der [Agentur für Arbeit](#) oder auf Antrag beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

Wo gibt es Berufssprachkurse?

Die kvhs Ammerland gGmbH führt derzeit B2- Kurse in Westerstede, Bad Zwischenahn und Rastede durch. Bei Bedarf können an weiteren Orten Kurse (andere Niveaustufen) eingerichtet werden.

 [+49 \(0\) 4488565177](tel:+49(0)4488565177) oder [+49 \(0\) 4488565170](tel:+49(0)4488565170)

 Westerstede, Am Esch 10, Raum B220

 Montag 10:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:30 - 17:00 Uhr
(sowie nach Vereinbarung)

📍 Rastede, Oldenburger Straße 205
📅 Donnerstag 14:00-16:00 Uhr
(sowie nach Vereinbarung)

📍 Bad Zwischenahn, Schulstraße 5, Raum 1
📅 Montag 14:00-16:00 Uhr
(sowie nach Vereinbarung)

Ehrenamtliche Sprachangebote

Ehrenamtliche Sprachkurse sind kostenlose Kurse. Diese werden von Freiwilligen angeboten. In einem ehrenamtlichen Sprachkurs kann man Deutsch für den Alltag lernen.

Dort lernt man zum Beispiel

- sich vorzustellen
- mit anderen Menschen zu sprechen
- einfache Fragen zu stellen und zu verstehen
- einkaufen zu gehen
- zum Arzt zu gehen
- Bus und Bahn zu fahren

Wer kann an einem ehrenamtlichen Sprachkurs teilnehmen? Alle Menschen, die Deutsch lernen möchten, können teilnehmen. Das Angebot richtet sich besonders an Geflüchtete und Zugewanderte.

Ehrenamtliche Deutschkurse sind eine gute Möglichkeit, Deutsch zu lernen. Und Sie können dort neue Menschen kennenlernen.

💡 Wenn Sie noch nicht so gut Deutsch sprechen können, gibt es Hilfsmittel, die Sie nutzen können. Weitere Informationen dazu finden Sie [hier](#).

💡 Für Arzttermine, Termine bei Behörden oder in der Schule ihrer Kinder können Sie kostenlos von einer ehrenamtlich sprachmittelnden Person unterstützt werden. Informationen dazu finden Sie [hier](#).

Ehrenamtlicher Deutschunterricht Edewecht

📍 [Rathaus Gemeinde Edewecht](#)
Rathausstraße 7, 26188 Edewecht
, Zimmer 117
☎ [0176/72543316](tel:017672543316)
✉ rtedewecht@web.de
📅 Montag bis Donnerstag 08:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Ehrenamtlicher Deutschunterricht Westerstede

[Apothekervilla Westerstede](#)

Gaststraße 4, 26655 Westerstede

☎️ Dienstag und Freitag, 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

[Deutsch-Ausländischer Freundschaftsverein e.V.](#)

Sprachkurse vom Land

📍 Westerstede, Rastede, Edewecht bei der [kvhs](#)

☎️ [+49 \(0\) 4488565170](tel:+49(0)4488565170)

Sprachcafés

MARtA Sprachcafés

Das Projekt MARtA von der Kreisvolkshochschule bietet Sprachcafés im Ammerland für Frauen an. Eingeladen sind alle Frauen, Mütter und Alleinerziehende mit Migrationshintergrund.

Apen

📍 Bürgerschule, Mühlenstraße 25a, 26689 Apen/Augustfehn

☎️ **Dienstags von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr**

☎️ [+49 \(0\) 15752633010](tel:+49(0)15752633010)

Rastede

📍 AlRa, Anton-Günther-Straße 8, 26180 Rastede

☎️ **Jeden zweiten Donnerstag im Monat von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr**

☎️ [+49 \(0\) 15752632974](tel:+49(0)15752632974)

Westerstede

📍 Begegnungscafé kvhs Ammerland, Am Esch 10, 26655 Westerstede

☎️ **Jeden zweiten Donnerstag im Monat von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr**

☎️ [+49 \(0\) 15737992708](tel:+49(0)15737992708)

💡 [Frauensprachcafés MARtA.pdf](#)

Wichtiger Hinweis: Die Sprachcafés finden nicht während der Schulferien statt !

Online Sprachkurse und Online Studium

Online Sprachkurse

Sie können über Ihr Smartphone oder am Computer Deutsch lernen (auch kostenlos). Nutzen Sie die tollen Angebote, um schnell Deutsch zu lernen und die Wartezeit für einen Sprachkurs sinnvoll zu nutzen. Auch während eines Sprachkurses können diese Angebote sinnvoll sein. Mehr Informationen zu den Sprachniveaus (A1-C2) finden Sie [hier](#).

 [Lunes App](#): Die App hilft Ihnen in der Schule. Und in der Ausbildung. Und im Beruf. Die App hat viele Informationen über Wörter aus verschiedenen Berufen. Für jedes Wort gibt es ein Bild. So lernen Sie die deutschen Wörter. Und es gibt eine Vorlesefunktion. Durch verschiedene Übungen macht das Lernen Spaß. Sie können die Vokabeln lernen und sich merken.

 [Serlo ABC](#): Eine kostenlose App zur Alphabetisierung zum Selbststudium oder als Ergänzung zum Sprachkurs. Die App ist als Lehrwerk für Integrationskurse zugelassen.

 [Mein Deutschbuch](#): Umfangreiches Angebot für das Lernen der deutschen Sprache. Die Webseite richtet sich an Lernende und Lehrkräfte, A1-B2.

 [Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#): Sprachlernprogramme für A1 bis C2.

 [Basis-Sprachkurs der Deutschen Welle](#): Dieser Online-Sprachkurs enthält Module zu Alphabetisierung und berufsbezogenen Sprachkenntnissen. Es gibt auch einen Einstufungstest.

 [„Die Stadt der Wörter“](#): App und Website zum spielerischen Wortschatzlernen ohne Vorkenntnisse auf Deutsch, Englisch, Französisch und in weiteren Sprachen.

 [VHS-Lernportal](#): Kostenfreie Deutschkurse. Sie können auch schreiben, lesen und rechnen lernen. Es gibt auch Hilfe für die Vorbereitung auf den Schulabschluss in Deutsch, Mathe und Englisch.

 [Einstufungstest Sprache](#): onSET-online Spracheinstufungstest für Flüchtlinge und zur sprachlichen Einordnung für Haupt- und Ehrenamtliche.

Online Studium

Viele Geflüchtete und Asylsuchende wollen eine Universität besuchen. Aber es ist schwer für sie. Denn sie müssen viel Geld für die Universität bezahlen. Und sie brauchen oft gute Zeugnisse und Papiere. Kiron Higher Education bietet eine gute Lösung an: Die Studiengebühren sind für die Geflüchteten und Asylsuchenden nicht wichtig. Und sie brauchen keine guten Zeugnisse und Papiere. Die Universität bietet Plätze an: für alle Menschen. Die ersten 2 Jahre geht es online zur Uni. Sie können die Kurse auf Englisch sehen. Sie können auch Untertitel in jeder Sprache einfügen. Im dritten Jahr geht es dann zur Uni vor Ort. Sie können Deutsch lernen während des Studiums. Sie bekommen auch andere Hilfen und Beratungen.

 [Website Kiron](#)

Verdolmetschung

Dolmetscher oder Dolmetscherin finden

Sie sprechen noch nicht so gut Deutsch? Sie müssen zu einer Behörde? Dann brauchen Sie einen Dolmetscher oder eine Dolmetscherin. Auch wenn Sie zu einer Ärztin oder zu einem Arzt gehen, ist eine dolmetschende Person hilfreich. Hilfe gibt es auch bei Elternabenden in der Schule oder im Kindergarten. Sie verstehen dann besser, was die Menschen Ihnen sagen möchten.

💡 Manche Behörden und Einrichtungen haben selbst Dolmetscher und Dolmetscherinnen. Diese können in den Beratungsgesprächen eingesetzt werden. Sie vereinbaren einen Termin. Fragen Sie bitte immer nach, ob eine dolmetschende Person kostenfrei gestellt wird.

💡 Offizielle Dokumente, wie etwa Zeugnisse, Heirats- oder Geburtsurkunden, dürfen in Deutschland nur von staatlich geprüften Übersetzerinnen und Übersetzern übertragen werden. Diese Übersetzungen können sehr teuer werden. Prüfen Sie am besten vorher genau, ob Sie wirklich eine beglaubigte Übersetzung benötigen und vergleichen Sie die Übersetzungspreise.

[Hier](#) können Sie nach Dolmetschenden suchen.

Sprachmittlungsinitiative

Im Ammerland gibt es eine ehrenamtliche Sprachmittlung. Die Übersetzenden arbeiten ehrenamtlich. Sie helfen Menschen bei der Verständigung zwischen zwei Sprachen. Die Sprachmittlung kann bei Terminen in diesen Bereichen dabei sein:

- bei Behörden
- in Schulen und Kindertagesstätten
- in medizinischen Einrichtungen und Arztpraxen
- im Jobcenter und bei der Agentur für Arbeit
- in Beratungsstellen

Sie brauchen die Sprachmittlung nicht zu bezahlen. Sie ist kostenlos. Wenn Sie eine Sprachmittlung benötigen, können Sie sich hier melden:

☎ [+49 \(0\) 44888407158](tel:+49(0)44888407158)

@sprachmittler@kvhs-ammerland.de

💡 Die ehrenamtliche Sprachmittlung ersetzt nicht die Arbeit von [Dolmetschenden](#).

Sie wollen auch ehrenamtlich übersetzen?

Sie sprechen neben ihrer Muttersprache sehr gut Englisch oder Deutsch? Dann können Sie Menschen unterstützen und für sie übersetzen. Haben Sie Interesse? Dann können Sie sich hier melden:

☎ [+49 \(0\) 4488565165](tel:+49(0)4488565165)

🌐 www.kvhs-ammerland.de/sprachmittlung

Hilfsmittel zur Verständigung

Wenn Sie noch kein Deutsch sprechen, kann es schwer sein, sich mit anderen zu verständigen. Es gibt kostenlose Verständigungshilfen, die Sie nutzen können:

 [Refugee Phrasebook](#): Das ist ein mehrsprachiges, kostenloses Wörterbuch zu verschiedenen Themen.

Sie können auch kostenlose Webdienste und Apps nutzen, die für Sie übersetzen:

 [Google Translate](#) (→  [Android](#) und  [IOS](#))

 [DeepL](#)

 Voice Translator (→  [Android](#) und  [IOS](#))

 [Oroboo Angel](#) (Vermittlung von Sprachpartnern, kostenlose Übersetzungen bei Problemsituationen, 5-Minuten-Chat mit Verlängerungsmöglichkeit, viele Sprachkombinationen)

 Das [Bild-Wörterbuch](#) hilft Ihnen, wenn Sie zum Arzt müssen.